

VIỆC TRONG NƯỚC

Annam học-dương
Trường Annam học-dương nay đã dời hội đồng quản-trị mới như sau đây: M. M.
1. - Phạm-vân-Trương, Docteur en droit, Ancien professeur.

TRUNG-KỲ HUẾ

Xe lửa đi người
Hôm thứ năm 20 Septembre, khi đưa tiễn người chết, thầy cụ tên Han ra, lúc gần tới ga Huế, có đi phải một người đàn ông, trẻ độ 40 tuổi.

QUẢNG-BÌNH

Suyết nữa mà ngại to (Long-dại)
Ngày 3 October chuyển xe lửa sang, khi hành khách tới đó Long-dại, được xuống xe-lan trái rồi bước sang xe-lan có mái, và đứng yên bóng nghe tiếng rào rào nhào ra là tiếng nước chảy vào thuyền.

THANH-HÓA

Một cái án mạng đã hơn ba tháng mới phát giác
Nguyên cách hơn ba tháng nay, tên Kháng quân làng Tuy-lai, phủ Thọ-xuân lên buôn bán tại xã Tịnh-vạn, châu Thường-xuân.

HÀ-TĨNH

Thế mà cũng bị giam!
Hiện giam tại lao Hatinh:
Thầy Phạm-huy-Quân, giáo sư trường Văn-lục (Hưng-tho).

QUẢNG-NAM

Thị giờ quan với thi giờ dân (Tam Kỳ)
Nước ta từ về mấy năm nay quan trường có cách dân đi, bỏ việc lái gọi, cầm sự dân, đặt, lại cầm cả về vật lời của quan.

PHŨ-YÊN

Sở Đông-cam sao mà không được cu-ly cho đồng (Tuy-hòa)
Sở Đông-cam là một hệ trọng nên cần dùng nhiều cu-ly cho mau rồi. Công việc khó hơn nơi khác, chính quan Sử cũng chạm về việc cu-ly cho sao.

KONTUM

Nhơn dân phan nàn
Độ vài năm nay, các sở đồn-điền khai vỡ một ngày nhiều, xe ô-tô camion chạy trong xứ càng lâu càng đông.

NAM-KỲ SAIGON

Mấy đều thanh cứu của nghị viện Nam ở hội đồng quản hạt
Chiều theo chương trình học-chiến tức các ban sự-phạm, y-pho và chính trị chỉ nhận học trò có bằng tú-tín hoặc bằng Cao-dẳng Tây mà thôi.

BẮC-KỲ HANOI

Ba tên tù Lai-châu phải tội tử tử xin chống án
Hôm 4 October hồi 10 giờ sáng, hình sen đầm đã giải ở Hòa-lo sang bên phòng Lục-sự tên Phạm-vân-Voi tức cai Voi, Ng-vân-Sam tức Hối và Hà-vân-Tý là bọn tù không lo âu Lai-châu bị tòa án Đại-hình khép tội tử tử cho chúng kỳ gậy chống án.

HAIPHONG

Hồi tháng April 1926, tở giới Pháp tại Quảng-lông bị giặc giả quân y nên Chinh-phủ Đông-pháp có phải một đạo quân sang phòng vệ.

NAM-KỲ SAIGON

Mấy đều thanh cứu của nghị viện Nam ở hội đồng quản hạt
Chiều theo chương trình học-chiến tức các ban sự-phạm, y-pho và chính trị chỉ nhận học trò có bằng tú-tín hoặc bằng Cao-dẳng Tây mà thôi.

TIẾNG DÀN

đều chữ đi trên xe bị văng mà bỏ hư hết nhiều, nhiều chỗ lầy, qua không được phải kiêng xe... Như là con đường ở Pleiku đến Ya-Hung (đường đi Kontum) thì nguy hiểm lắm, xe bị gãy cũng hàng hóa đổ để vì con đường ấy cũng không ít.

PHŨ-YÊN

Sở Đông-cam sao mà không được cu-ly cho đồng (Tuy-hòa)
Sở Đông-cam là một hệ trọng nên cần dùng nhiều cu-ly cho mau rồi. Công việc khó hơn nơi khác, chính quan Sử cũng chạm về việc cu-ly cho sao.

NHAN-DAN ĐẠI-BIEU

Lời thỉnh-cử của ông Lê nguyên Phong, Nghi-viên T.H
Thanh-hóa là 4 October 1927.
Hội đồng Lê-nguyên-Phong, Nhân-dân đại-biểu Thanh-hóa kính trình quan K'âm Sứ Trung-kỳ do ông Nghị-trưởng Lê-nguyên-Phong.

PHỤC-SINH (XÃ-HỘI TIÊU-THUYẾT)

Diễn-giải: HOA-TRUNG
Số 12
CHƯƠNG HAI MƯƠI
Khi hai người quyết tâm chung và mỗi người giữ lòng chung, và các trong-sự cũng đôi-lặng đã rút việc của hai người đến xét những với chúng ta trên bốn.

PHŨ-YÊN

Sở Đông-cam sao mà không được cu-ly cho đồng (Tuy-hòa)
Sở Đông-cam là một hệ trọng nên cần dùng nhiều cu-ly cho mau rồi. Công việc khó hơn nơi khác, chính quan Sử cũng chạm về việc cu-ly cho sao.

HÀ-TĨNH

Thế mà cũng bị giam!
Hiện giam tại lao Hatinh:
Thầy Phạm-huy-Quân, giáo sư trường Văn-lục (Hưng-tho).

QUẢNG-NAM

Thị giờ quan với thi giờ dân (Tam Kỳ)
Nước ta từ về mấy năm nay quan trường có cách dân đi, bỏ việc lái gọi, cầm sự dân, đặt, lại cầm cả về vật lời của quan.

BẮC-KỲ HANOI

Ba tên tù Lai-châu phải tội tử tử xin chống án
Hôm 4 October hồi 10 giờ sáng, hình sen đầm đã giải ở Hòa-lo sang bên phòng Lục-sự tên Phạm-vân-Voi tức cai Voi, Ng-vân-Sam tức Hối và Hà-vân-Tý là bọn tù không lo âu Lai-châu bị tòa án Đại-hình khép tội tử tử cho chúng kỳ gậy chống án.

NHAN-DAN ĐẠI-BIEU

Lời thỉnh-cử của ông Lê nguyên Phong, Nghi-viên T.H
Thanh-hóa là 4 October 1927.
Hội đồng Lê-nguyên-Phong, Nhân-dân đại-biểu Thanh-hóa kính trình quan K'âm Sứ Trung-kỳ do ông Nghị-trưởng Lê-nguyên-Phong.

COMPATRIOTES VISITEZ LA PHARMACIE PHAM-DOAN-DIEM A TOURANE

VIỆC THÈ-GIỚI Á ĐÔNG

TAU

Cuộc Ninh-Nam hợp-tác. - Có tin diệc-xác rằng Dương-sinh-Tri và Ưng-tinh-vệ đã tuyên bố lập ra chính-phủ khác ở Vũ-hàn, thoát ly với đảng-phái ở Nam-Kinh.

Các viên bộ-trưởng của Chính-phủ Nam-kinh. - Các viên bộ-trưởng của Chính-phủ Nam-kinh ngày 1er Octobre đã làm lễ nhậm chức.

Đại học bộ trưởng: Thái-nguyên-Bồi; Tài chính bộ trưởng: Tôn-Khoa;

Tình hình cảnh Phụng-thiên. - Trường-tác làm bằng ba kinh độ Ngô-luân-Thông và Phụng-thiên để trán bầu Đông-tam-tinh, và gọi Dương-vũ-dinh về ngày Bắc-kinh.

T. N. D. B.

Phụng-thiên với Sơn-tây. - Có tin Bắc-kinh ngày 3 Octobre rằng cảnh Phụng-thiên (Trường-tác-Lâm) và cảnh Sơn-tây (Diêm-tiên-sơn) đã khai chiến với nhau, không có cơ thỏa hiệp được nữa.

Lai có tin Bắc-kinh ngày 3 Octobre nói rằng Phụng-ngọc-Trương, Diêm-tiên-Sơn và Dương-sinh-Tri đã kết ước thỏa hiệp với nhau.

Tình hình Sơn-tây. - Tin Hương-cảng ngày 6 Octobre rằng những quân công-sân đã bị quân Quốc-tân đánh thua. Tinh binh Sơn-tây đã trở lại yên ổn.

Tin Trường-giới-Thạch. - Tin Đông-kinh ngày 3 Octobre nói rằng Trường-giới-Thạch đã tới Thiên-hố.

Ngày 3 Octobre lại có tin rằng Trương sẽ kết hôn với Tống-mỹ-Linh nữ sĩ là em gái Tống-khánh.

NHẬT. Nhật một Trung-ban. - Tin Đông-kinh 3 Octobre nói rằng tuy những kẻ đầu người quốc ở Bắc-kinh và ở Thiên-lâm yêu cầu trả lại mọi cách đã phòng rất chừa đàng, thế mà nước Nhật vẫn cũng chưa trả trả chưa quyết đem viện binh đến miền Bắc-Trung.

Ngày 5 Octobre lại có tin rằng nếu tình Bắc-kinh và Thiên-hố ngày nay thì Nhật-bản sẽ lấy quân lực của Nhật Bản để đem sang Bắc-Trung-hoa.

PHÁP. Tin Paris 4 Octobre. - Các báo mới đăng 3 báo của các báo Pháp và Mỹ trao đổi với nhau.

PHÁP. Tin Paris 4 Octobre. - Các báo mới đăng 3 báo của các báo Pháp và Mỹ trao đổi với nhau.

PHÁP. Tin Paris 4 Octobre. - Các báo mới đăng 3 báo của các báo Pháp và Mỹ trao đổi với nhau.

hướng tho-thức công bình. Pháp yêu-cầu rằng Mỹ đối với sự nhập cảng của Pháp sẽ đối một cách rộng rãi hơn trước, như vậy thì sẽ có thể thương-lương hai bên thỏa-thuận được.

ANH

Hội-nghe đảng lao động. - Ở Hội-nghe đảng lao động họp tại Blackpool, ngày 6 Octobre, Ông Mac-Donald tuyên bố rằng nếu đảng lao động được lên là-chức Nội-các thì thủ-đoan thì như là sẽ đem các mô-lâm của quốc-hữu.

ĐỨC. Tin 4 Octobre. - Ông Stresemann đã trao-thuyết với Thống-lãnh Hindenburg về công-việc của Hội-dồng liên-quốc kỳ mới rồi.

Ông Marx và các Viên trưởng các bang ở Đức đã thương-thuyết về các vấn-đề chính-trị hiện-thời.

NGA

Hội đồng thương-mại. - Có tin ở Moscow rằng chính-phủ đã chiêu-lập các Đại-biểu thương-mại Xô-viết ở ngoại-quốc. Trước ngày 13 Octobre họp hội-nghe quốc-tiền nghị định các phương sách để khoách-trương thương-mại ở ngoại và để trả tình những cuộc thất-nghĩa lấy các khoản chuyển-mại của nhà nước làm bảo-lãnh.

Ngà với Ba-tư. - Ông Tchitcherine và Hai tư Ba-tư đã ký một tờ minh-ước bảo-tin về các trung lập của hai nước.

Ngà với Pháp. - Các báo ở Moscow tin rằng có lẽ chính-phủ Xô-viết sẽ triệu ông Rakowski về. Ông Tchitcherine cũng đã rằng không nên để cuộc giao-bảo Paris với Moscow phải thất bại vì việc nhỏ mọn trong cuộc ngoại-giao ấy.

HOA-KY

Tổng gia quan-thức. - Sở Kho-hac đã thông-tư cho các viên-chức ở Hương-chính rằng gia quan-thức các sản vật xuất cảng của Pháp. Số tăng sẽ bằng bằng các sản vật của Pháp định cho các hàng hóa Hoa-kỳ sang Pháp từ ngày 6 Septembre.

BỒ CÁO TƯ SỰ. Nghiêm-dường tôi, niên cao lớn cảnh, nghĩ cuộc thiên thu, nên có linh huân thị. Vậy tôi có lời báo cáo:

Thử nhất. Thân phụ tôi vợ con nhiều phỏng có một lời sản, đã quân phân thanh thóa. Thế, thiếp đều có kỷ phần, tự quyền cai quản chỉ dưng. Vậy bà nào, có nhỏ, số hành điều chi, mà không có tự tịch của thân phụ tôi, thì thân phụ tôi không cang thiệp tới k ông nhận trách nhiệm.

VƯƠNG-GIA-NGẠI. DIT HƯU-ANH. DESSINATEUR PHOTOGRAPHE & HORLOGER ANNAM NHA TRANG.

Buôn bán tạp hóa. C. TRU các thứ vật nhà bếp (may An-phu và C. phu).

NHẬT. Nhật một Trung-ban. - Tin Đông-kinh 3 Octobre nói rằng tuy những kẻ đầu người quốc ở Bắc-kinh và ở Thiên-lâm yêu cầu trả lại mọi cách đã phòng rất chừa đàng, thế mà nước Nhật vẫn cũng chưa trả trả chưa quyết đem viện binh đến miền Bắc-Trung.

PHÁP. Tin Paris 4 Octobre. - Các báo mới đăng 3 báo của các báo Pháp và Mỹ trao đổi với nhau.

PHÁP. Tin Paris 4 Octobre. - Các báo mới đăng 3 báo của các báo Pháp và Mỹ trao đổi với nhau.

PHÁP. Tin Paris 4 Octobre. - Các báo mới đăng 3 báo của các báo Pháp và Mỹ trao đổi với nhau.

Kính-cáo quốc-dân

Một tấn thảm kịch mới xảy ra. Thừa các ngài, cái thảm kịch nơi đây là cốt để các ngài chú ý đến mấy thứ thuốc của hiệu Từ-ngọc-Liên, hiệu chính ở Dáp-cầu 46 rue Principale, và chi điểm ở Hanoi, 74 rue Tientsin, như sau đây. Thuốc ho trẻ con số 1 từ trẻ con ho nặng đến đau cũng khỏi, 0\$25. - Bùa lá trị bệnh trẻ bại số 2, giá 2\$00, nhất là các ông bà già và các bà sau khi ở cũ rùng-ràng khốc-lạ. - Thuốc đau bụng kinh niên số 13 uống vào khỏi ngay lập tức, 0\$50. - Thuốc ly số 5 để trị bệnh kiết-lỵ hoặc đi ra máu hay mủ, rồi nặng đến đau cũng khỏi, giá 0\$40. - Thuốc ho người nhớn số 1 giá 0\$80. - Thuốc ghê số 7 chữa rất dãn dị, 0\$10. - Còn hai thứ thuốc nữa khắp cả ký Trung Nam đặc đều bất tiếng là thuốc lỵ số 3, giá 1\$50, thuốc lỵ số 6 giá 2\$00, hai thứ thuốc này rồi bệnh nặng hay lâu năm đến đau cũng khỏi rút nọc mà không hại sinh dục.

TÂN-LOI TAILLEUR 120, Rue d'Espagne SAIGON. May đồ tây phục, theo kiểu kim thời, đã khéo lại mau, laine ni đủ thứ.

Fabrication des objets en écaille TIỆM LÀM ĐỒ ĐỒI MỜI Rue Frère Louis 133 SAIGON. Đồ chơi là một vật sản rất quý hiếm ở nước ta không đâu có, cái chất thiên nhiên mà gia công chế tạo, thành ra một thứ có cái quang thế tự nhiên, Bãn hiệu chuyên làm nghề ấy, làm đủ các thứ đồ nữ trang tây, nam (lược, hộp, quạt, cần dù vân vân) các đồ trang sức trong nhà, (khuyên hộp, khuyên ảnh, khuyên kính vân vân).

Tại châu thành Mytho (Nam-Kỳ) có Nhà Thuốc: TÂY PHARMACIE NGUYỄN-VAN-TRI. 1 Đó là nơi rất xứng đáng cho Đông-bào tôi lui giao thiệp vì tại đó có bán cả và bán lẻ đủ các thứ thuốc Tây y như các Đại Dược Phòng Lan và ở Saigon vậy.

NGUYEN-VAN-THONG DIT TAN-THANH Falfoo Annam. Entreprise des travaux en Annam TRANSPORT D'AUTOMOBILE LIBRAIRIE CORDONNERIE EPICERIE CHAPPELLERIE

LIÊN-THÀNH ĐÔNG-PHÁP SẢN-VẬT. Ch-phần hữu hạn Công-ty. Từ vốn 133.500\$00. Tổng Cuộc tại Saigon.

MỘT VẬT KỶ NIỆM LÂU NĂM ẨM-TUA TRẮNG MÈN MỚI CHẾ. Các ngài có những bức ảnh đã chụp rồi hoặc ảnh cũ đã lâu, muốn giữ bức ảnh ấy làm kỷ niệm lâu năm, xin cứ gửi thẳng cho hiệu Hương-kỳ Photo Hanoi mà đặt làm ảnh trắng men, nghề này mới có ở xứ ta là một.

CÁC QUÍ KHÁCH TỚI ĐÔNG-HỚI. Các tới nhà Nhattan khách sạn mới mở gần Hotel lấy thì có phòng ăn, phòng chá, phòng ngủ và buồng tắm, rất vệ sinh và cần thận.

ANH-NHON. Rue Phan-Ber, Huế (Đán hàng lưu) Quán Đổng Ba Huế (Đán hàng lưu) Telephone N° 59. Gởi thơ, mandat, colis đến AN-NHON Rue Phan-Ber thì để tên M. Nguyễn-nhơn-Cung Gởi thơ, mandat, colis đến AN-NHON Quán Đổng Ba Huế thì để tên M. Hữu-Bác.

CÙNG KHÔNG LẠ CHI

Xưa nay các ngài đầu đầu cũng biết hiệu chúng tôi chỉ bán hàng tốt đẹp, và vóc, gấm nhiễu, hàng Tây, hàng Tàu, hàng Việt-Nam, hàng tạp hóa, mà nay lại thấy bán đầu thì lấy làm lạ, nhưng cũng không lạ chi. Nguyên chúng tôi nay có làm đại-lý hàng đầu "A T&A" hóa dầu Công-Ty (Compagnie Franco-Asiatique des Petroles) là hàng đầu rất có tiếng cả hoàn cầu.

AN-NHON. Rue Phan-Ber, Huế (Đán hàng lưu) Quán Đổng Ba Huế (Đán hàng lưu) Telephone N° 59. Gởi thơ, mandat, colis đến AN-NHON Rue Phan-Ber thì để tên M. Nguyễn-nhơn-Cung Gởi thơ, mandat, colis đến AN-NHON Quán Đổng Ba Huế thì để tên M. Hữu-Bác.

MỘNG-LƯƠNG-ĐƯỜNG. Bồn dưỡng bán đủ các món thuốc sống, thuốc chín, có trữ bán các thứ đơn cao, hườn, lãn của các nhà thuốc có danh trong cõi Á-đông, và trong tiệm sẵn có thầy danh y coi mạch hốt thuốc cho tiện quý vị trong lúc cần dùng.

PHARMACIE PHAN-VAN-GIAO HIỆU BẢO-CHẾ. THANH-HÓA ANNAM. Là Hiệu Bảo-chế thuốc tây của ông Phan-văn-Giao, nguyên bảo chế ngành y-lê, độc-lực tỏ chừng lên. Có đủ các thứ thuốc rất tốt và thật tươi của các nhà đại dược-phòng trừ danh bên Pháp chế ra chuyên lâu nào cũng có thuốc mới gọi đến.

Người Nam xin hãy giúp người nước Nam. Hiệu chúng tôi có bán đủ đồ tạp hóa và hàng g. tơ, lụa, neri là đồ ăn mặc theo kim-thời như: Faux cols, Régates, Chemises, Pyjamas, Giày, vớ, nón vân vân, đã hạng.

MỘNG LƯƠNG THƠ QUẢN. VƯƠNG-GIA-BẬT. Bán đủ các sách quốc văn xuất bản tại Nam Bắc Kỳ. Bán các thứ dùng ở các nhà trường: Giấy, vở, bút mực, tranh quốc ngữ v. v. Đại lý các nhà Báo: L'annuaire L'Echo Annamite, La Tribune Indochinoise, Đông Pháp Thời Báo, Nhựt Tân Báo, Thời Báo, Đông Pháp Thời Báo, Đông Pháp Thời Báo, Đông Pháp Thời Báo.